



Tuhaqtauyukhaq

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

Minista Ell tuhaqtitivaktuq allanguqtirutikhangit talvani Nunavut Pivalliyuliyikkut Kuapuraisin Katimayyingit

IQALUIT, Nunavut (Qitiquayaqvia 27, 2015) – Monica Ell, Ministauyuq munagiyuq Nunavut Pivalliyuliyikkut Kuapuraisinik (NDC), uplumi tuhaqtitivaktuq allanguqtirutikharnik talvani kuapuraisingit katimayiyukharnik.

Donald Havioyak (Kugluktukmin), Zacharias Kunuk (Igloodikmin) John Mainlu (Ikaluktutiakmin) tikuaqtaufaaqmiyut katimayimun talvani NDC-kutni. Tamangnik ilauniaqtun pingahunik ukiunik.

Elizabeth Kingston (Iqalungnin), Malaya M. Rheaume (Ottawamin), John Ningark Sr. (Kugaarukmin), Kolola Pitsiulak (Kimmirutmin) Sakiasie Sowdlooapiklu (Pangnirtungmin) tikuaqtaulihaaqhimayut katimayiinun talvani NDC-kutni, ilauniaqtun pingahunik ukiunik.

Donald Havioyak ikhivautauliqtuq NDC-kutni, aulaniaqtuq Qiqaiyaqvia 9, 2015mi.

“Tikuaktauvigint nallautiqhimayut Nunavutingni aviktauninganiitun inuugaingitlu,” uqallaktuq Minsita Ell. “Tamangnik katimayit ilauyut qaritiniaqtun avaliqangitunik ayuittiagiikhimayainik kuapuraisinun, ihuaqhaiqyumiqtitihimaaqhugit pidjutikharnik ihumaliugiangat ihuaqtumik ikayuutigiyaangat maniliurutikharnik pivalliadjutingnik nunaqyuaptingni.”

Ilaunikkut talvuuna, Jerry Ell (Iqaluit) aulaniaqtuq aulapkainirmi kuapuraisini Qiqaiyarluarviami 2015mi.

Minista Ell quviahuutikharnik aituiyuq aulahimaaqtunik katimayiinun ilauyunik Nancy Karetak Lindell (Arviamin), Chris Rudd (Kangiqlinirmin), David Alagalak (Arviatmin), Louie Kamookaklu (Urhuqtuurmin) talvuuna akhuqnaqtun aituihimaqpaktangit kuapuraisimun.

###

Tuhaqtitiliqiyiingit Hivayaqlugu:

Matthew Illaszewicz

Atanguyaq, Tuhaqtitiliqiyikkutni

Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu

867-975-7818

millaszewicz@gov.nu.ca

Hivuani Kangiqhidjutit iluaniituuq

ᐱᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐅᑕᑎᐱᑦ ᐱᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐱᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ ᐱᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦᐅᑦ, www.gov.nu.ca.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Hivuani Kangiqhidjutit

Nunavut Pivalliyuliyikkut Kuapuraisingit

Nunavut Pivalliyuliyikkut Kuapuraisingit (NDC-kut) nunaqyuaptingni kuapuraisinguyuk havaktaxangit malikhaulingni havagiangat havaaqlangit pidjutiaqnahuaqhutiklu havagvingni havagiangat havaktukharnik maniliugiangatlu Nunavunmiunun, tapkualuaq mikiyut nunalaangit; aulatitiyaangat angikliyumirutikharnik nunalaani havagviingit; atuqhimaayaangat maniliurutikharnik ayungnairutikharniklu.

Talvuuna tamna *Nunavut Pivalliyuliyikkut Kuapuraisin Maligaaq*, katimayiyut tikuaktuavaktun pingahunik ukiunganik Maligaliuqtitiunin (Kamisinauyuk Ataniqarvingmi Katimayyingit) talvuuna atuqtitiyukharnik Ministanganin Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyikkutlu.

Tikkuaktauyut:

Donald Havioyak Kugluktukmi Ilauvaktuk niguagtaupluni talvani Maligaliuryuarvingmi 1999mi 2004mun. Talvaniitiluni Ministauvaktuk Pitquhiliyikkutni.

Angiyuqaanguvakturli Kitikmeot Inuit Katidjutiliyikkutni 2005mi 2008mun. Mista Havioyak havakhimaagtuq hadja nunalaani ilauqatigiikhimaagtuq havaktiuyuk tapkuninga MMG-kutni Uyaraqhiuqtunun. Qaritiyuk ilitamingnik nunalaani katitiqukharnik kavamatkuni hanaqidjutikharnik, aulanikkut talvuuna Maligaliuqtiuvakhuni malrunniklu qulliunik ukiunganik havakpaktainik talvani kavamatkuni havaktiluni aulanikkut pivalliyuliyikkut, maniliqinikkut titiqiqidjutingnik havaktiuyukharnik ayuiqhautiluniklu.

Zacharias Kunuk ilitagiyaunginaqtuk havakyuaqtamingni iniqtiqhimayaingit aulatitivakhunilu angiyuqaanguvakhunilu talvani Igloolik Isuma Productionsni, Kanatam hivulliqpaanguyuk Inuinaq nanminigiyaingit piksasuuliuktuliyi havagviagtuq. Akimavakhunilu tapfuminga Camera d'Or at Cannes-nik 2001mi aituqtauvakhunilu qaffiuyunik allanik piksasuuliuliyiingit aituutikharnik. Mista Kunuk Atuqtauhimadjutiaqtuk talvanga Ilitagihidjutikharnik Kanatami pihimayuqlu Nangadjutikharnik Taaktingit Maligaliqinikkut ilihairutiryuunganik talvanga Trent Universitymin. Ilihimmattiaqhimayuqlu piksasuuliuliyiunik havagviinik akhuqnaqtuqlu inuk katimayiinun ilihimagami atuquinagamilu hanaqidjutikharnik uvani havagviani ikayugiangat Nunavunmiutat.

John Main inuuhimaagaaqpaktuq Nunavunmi qaritiniqtuq allatqiinik hanaqidjutikharnik, havagvingnilu uqaudjiniqtuq tuhaqtitiliqidjutikharnik ayuittiagiikhimayuq havaagigaluamingnun talvani Kitikmeot Kuapuraisikkutni havagpaktaini pivalliadjutikhaliqinikkut havaktiuvaktuq, kingulirmi havaagigaluaqmini talvani Hamilaatkutni Arviatmi nunalaani pivalliyuliqiivakhuni, atanguyauvakhunilu nunalaani uyaraqhiuqtuliqiyikkutni havakhimaaqtuni, CBC-kunilu TV-kut uqaqtiuvakhuni.

Elizabeth Kingston, Nunavunmi nunaqaliqtuq nainik ukiunganik, iniqtihiimaqpakhuni ataniqtuinnikkut havakpaktainik atanguyangnik havaanganik, tuhaqtitiliqivakhunilu, kaantulaanik titiqivakhunilu kavamanmi maniliukhimangituniklu havagviinik. Havakhimaaqtuq hadja atanguyaupluni talvani Nunatsiaqmi Nunavunmilu Katimayiuyuvakhunilu Uyaraqhiuqviuyunik. Katimayiini ilauvakhuni talvani Nunamiutanik Pitquhingnittanik, Nunatsiarmi Nunavunmi Aanniqtailinirmun Akiliuhiaqtaaqviqaqtutlu Nunalipauyarmi Iqalungni.

Malaya M. Rheume qaritiniqtuq akhuqnaqtunik ayuittiagiikhimayainiklu titiqidjutiliqiyaangat, hanaqidjutikharnik auladjutikharnik upalungairutikharnik, tautuktitihiimaqhunilu niuviqtauyukharnik, kavamaliqidjutingniklu taima sikstiinik ukiunganik havakhimayainik talvani Nunasi Kuapuraisikkutni, hadja havakhimaaqtuq aulapkaiyupluni/maniliqinikkutlu titiraqtiupluni. Angiyuqaanguyuqlu talvani Tungasuvvingat Inuit Ottawami katimayiini, katimayiivakhunilu talvani NorTerra Inc.-mi, Larga Kivalliqmi, Uqsuq Kuapuraisimilu Yellowknife Inuit Katimayiimilu.

John Ningark Sr. ilauvaktuq Maligaliuqivingmi Nunavunmi Nunatsiarmilu. Qairtiniqtuq atanguyaliqinikkut ilihimayainik saivantiinik ukiunganik atanguyauvakhunilu hamilaatkutnilu talvani Kugaarukmi siksiniq atanguyauvakhunilu talvani Koomiut Kuapkuni. Mista Ningark havaguikhimalaliqtuq.

Kolola Pitsiulak qaritiniqtuq titiqidjutingnik ayuittiagiikhimayainik talvanga tuani fainik ukiunganik havakpaktainik talvani qaffiuyunik havakpaktainik talvani Kimmirutmi Igluliqiyikkutni Nunavut Igluliqiyiryuakkutnilu. Havakhimaaqtuq hadja atanguyauyuq talvani Mayukalik Anguniaqtuliqiyikkutni. Ilauvakhuni katimayiinik talvani Ukiuktaqtuni Kuapiliqiyunik, Anguniaqtuliqiyikkutnilu Hamilaatkunilu.

Sakiasie Sowdlooapik qaritiyuq thatinik ukiunganik nunalaani havagvingnun havaamingnin Minnguikviliqiyunik Kanatami Nunavut Kavamangit Havagviangit Avatiliqiyikkutni. Aituqtauvaktuqlu talvanga Quin Kivgaangit Jubilee-nik Aitutikhainik Havadjaginnikkut Nunalaani Hivulliqtiupluni aulanikkut talvuuna havakhimaaqpaktamingnik akhuqhuni qaffiuyunik nunalaangini, nunavunmi nunataarutingni, havagvikyuangitlu katimayiingit katimayiitlu ilauyut: Cumberland Sound

Iqaliqiyutkutni, Baffin Iqaliqiyutkutni, Baffin Iqaliqiyutkutni Katimayuarutmi, Atuqtuarvik
Kuapuraisirmi, Kakivak Katimayiitmi, Baffin Havagvingni Pivalliyuliyikkut
Kuapuraisingitni, Nunavut Katimaviingit Nunalaangitni, Qikiqtani Inuit Katimaviini,
Hamilaatkutni talvani Pangnirtung-mi, Pangnirtung Igluliyikkutni, Pangnirtung
Anguniaqtuliyikkutnilu.